

- Les Pronoms personnels

الضمائر الشخصية

فى اللغة ثلاثة أشخاص وهؤلاء الأشخاص أما أن يكونوا فى المفرد أو فى الجمع

أولاً- المفرد :

- الشخص الأول أي المتكلم أو المتكلمة بمعنى (أنا) (Je)
- الشخص الثاني أي المخاطب أو المخاطبة (أنت، أنتي) (Tu)
- الشخص الثالث أي الغائب بمعنى (هو، هي) (Il, Elle)

ثانياً- الجمع :

- الشخص الأول المتكلمون أو المتكلمات (نحن) (Nous)
- الشخص الثاني المخاطبون أو المخاطبات بمعنى (أنتم ، أنتن) (Vous)
- الشخص الثالث أي الغائبون أو الغائبات بمعنى (هم ، هن) (Ils, Elles)

- Les pronoms personnels sujets

1- الضمائر الشخصية للفاعل

- Je, tu, il, elle, nous, vous, ils, elles.

- Salwa aime le français.
- Ahmed aime ses amis.
- Heba et Marwa jouent au ballon.
- Ahmed et Shalabi parlent le français.
- Elle aime le français.
- Il aime ses amis.
- Elles jouent au ballon.
- Ils parlent le français.

أنتبه من فضلك :

الضمائر السابقة تقع قبل الفعل دائماً إلا أنها تتأخر عليه فى الحالات الآتية :-
- فى العبارة الاستفهامية

Ex: 1- Comprenez-vous la leçon ?

2- Vas-tu au jardin ?

(aussi, encore, peut-être)

- فى الجملة المبدوءة بـ

Ex: 1- Aussi sait-il sa leçon ?

2- Peut-être aurons-nous l'occasion de partir?

(dire, répondre, demander, ajouter)

- فى الحديث المباشر بعد الأفعال

Ex: 1- Le travail, dit-il est nécessaire.

2- ضمائر الخبر

- *Les pronoms attributs*

- Moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles.

1- Qui a parlé ? { C'est elle
C'est nous
Ce sont eux

3- ضمائر المفعول به المباشر

Les pronoms C. O. D.

Me, te, se, le, la, nous, vous, se, les

- Le professeur me regarde, je vous vois, il se lève.
- Connaissez-vous la France ? Oui, je la connais
- Savez-vous vos leçons ? Oui, je les sais.
- Voyez-vous le tableau ? Oui, je le vois
- Aimes-tu l'orange ? Oui, je l'aime

انتبه من فضلك (les pronoms compléments d'objet direct) المفعول به المباشر هو ما جاء مباشرة بعد الفعل وليس بينه وبين الفعل حرف جر.

(الضمائر الشخصية (le, la, l',les) تقع مفعول به مباشر, للعاقل ولغير العاقل)

- (le) ضمير شخصي يحل محل مفعول به مباشر مفرد مذكر :

Ex: - Tu montres { Ahmed ?
le stylo ?
ce garçon ?
ton père ? } - Oui, je le montre.

- (la) ضمير شخصي يحل محل مفعول به مباشر مفرد مؤنث :

Ex: - Ali montre { Salwa ?
la porte ?
cette fille ?
sa mère ? } - Oui, il la montre.

- (l') ضمير شخصي يحل محل مفعول به مباشر للمفرد بنوعيه (مذكر , مؤنث) أمام الفعل المبدوء بحرف متحرك أو الـ (h) الصامت :

Ex: - Tu écoutes { le professeur ?
la leçon ? } - Oui, je l'écoute.

- (les) ضمير شخصي يحل محل مفعول به مباشر للجمع بنوعية

Ahmed et Salwa ?

Ex: - Tu regardes

les enfants ?

- Tu écoutes

les filles ?

tes parents ?

- Oui, je les regarde

- Oui, je les écoute

Remarques

ملاحظات

1- لاحظ أن صفات الإشارة أو صفات الملكية من الممكن أن تسبق المفعول المباشر, كما ذكر.

2- اسم المفعول المصرف مع المساعد (avoir) يتبع الضمير الشخصي للمفعول به المباشر

ونلاحظ ذلك في زمن الـ (passé composé) :

1- Est-ce que tu as vu ces garçons ?

- المفرد المؤنث نضيف (e)

- Oui, je les ai vus

- الجمع المذكر نضيف (s)

- Non, je ne les ai pas vus

- الجمع المؤنث نضيف (es)

2- Est-ce que vous avez étudié vos leçons ?

- Oui, je les ai étudiées

3- لاحظ وقوع الضمير الشخصي قبل Voici, voilà وفي المثال (2) لاحظ موقع الضمير الشخصي

عندما تكون العبارة في صيغة الاستفهام أو الاستفهام المنفي وفي المثال (3) لاحظ موقع

الضمير الشخصي في صيغة الأمر المثبت أو المنفي .

1- Voici mon livre.

- Le voici.

- Voilà la règle.

- La voilà

2- Vois-tu la règle ?

- La vois-tu ?

- Ne vois-tu pas la règle ? - Ne la vois-tu pas ?

3- Prends cette carte.

- Prends-la

- Ne prends pas cette carte. - Ne la prends pas

Les pronoms C. O. I

4- ضمائر المفعول به الغير مباشر

lui, leur, y, en.

- لاحظ أن المفعول به الغير مباشر هو ما كان بينه وبين الفعل حرف جر وأهمها (à, au, aux)

1- (Lui) ضمير شخصي يحل محل مفعول به غير مباشر مفرد مذكر أو مؤنث (عقل)

- Tu parles à ton ami ?

Oui, je lui parle

- Tu écris à ton amie ?

Oui, je lui écris.

- Elle obéit à sa mère ?

Oui, elle lui obéit.

- Parles-tu à Hani ?

Oui, je lui parle

-2 (Leur) ضمير شخصي يحل محل مفعول به غير مباشر لجمع مذكر أو مؤنث (عقل):

- Parles-tu à **Ahmed et Shalabi** ? Oui, je **leur** parle
- Elle obéit à **ses parents** ? Oui, elle **leur** obéit.
- Tu parles à **tes sœurs** ? Oui, je **leur** parle

- لاحظ فيما يلي الإجابة على الأسئلة مع استبدال المفعول به الغير مباشر بالضمير الشخصي :

1- Est-ce que vous dites bonjour à vos amis ?

- oui, je leur dis bonjour.
- non, je ne leur dis pas bonjour.

2- A-t-elle répondu à ses amies ?

- oui, elle leur a répondu.
- non, elle ne leur a pas répondu.

Remarques

ملاحظات

- (lui, leur) يقعان قبل الفعل إلا في حالة الأمر المثبت فيقعان بعده :

1- Donne-lui ce livre.

2- Écrivez-leur ces lettres.

- (leur) إذا سبقت الاسم تكون صفة ملكية وتتبع الاسم الموصوف في النوع والعدد :

1- Ils saluent leur professeur.

2- Ils aiment leurs amies.

- إذا كان المفعول به مسبوفاً بحرف جر غير (à, au, aux) نستعمل ما يأتي :

Elle	للمفرد المؤنث	Elles	للجمع المؤنث
Lui	للمفرد المذكر	Eux	للجمع المذكر

Exemples:

1- Je vais chez mes amis.

2- Ahmed sort avec sa mère.

- je vais chez eux.

- il sort avec elle.

3- الضمير (Y) يحل محل مفعول به غير مباشر يدل على اسم شئ أو محل مفعول ظرفي للمكان أو ضمير لا نوع له ولا عدد (ضمير محايد) مثل (cela, ceci) مسبوفاً بإحدى حروف الجر:

1- Pensez-vous à **votre examen** ?

- Oui, J'y pense.

2- Penses-tu à **ton travail** ?

- Non, je n'y pense pas.

3- Allez-vous **au cinéma** ?

- Oui, J'y vais.

4- Tu habites à **Louxor** ?

- Oui, j'y habite.

5- Elles se baladent **sur la Corniche** ?

- Oui, elles s'y baladent.

6- Ils jouent **dans la cour** ?

- Oui, ils y jouent.

7- As-tu songé à **cela** ?

- Oui, J'y ai songé.

Remarques

ملاحظات

- الـ (y) لا تقع أبداً قبل زمن الـ (futur simple) ولا قبل الـ (conditionnel présent)
 فلا تقل (J'y irai, J'y irais) بل قل (J'irai, J'irais)
 - الـ (y) إذا وقعت بعد الشخص الثاني من مضارع الأمر لفعل (aller) أي بعد (va) فلا بد من
 أضافه حرف الـ (s) إلى (va) فتصبح (vas-y) بدلاً من (va-y)

4- الضمير الشخصي (En) يحل محل اسم مسبق بـ

*- بإحدى أدوات التجزئة (du, de la, de l', des)

- | | |
|--|---------------------------|
| 1- Mangez-vous du chocolat ? | - Oui, j'en mange. |
| 2- Mangez-vous de la salade ? | - Non, je n'en mange pas. |
| 3- À quelle heure sors-tu de l'école ? | - J'en sors à 3 heures. |

*- بإحدى أدوات النكرة أو العدد (un, une, des, trois)

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1- Avez-vous un crayon | 3- A-t-elle une gomme ? |
| - oui, j'en ai un | - oui, elle en a une |
| - non, je n'en ai pas | - non, elle n'en a pas |
| 2- As-tu un stylo ? | 4- Ont-ils acheté trois cahiers ? |
| - oui, j'en ai un. | - oui, ils en ont acheté trois |
| - non, je n'en ai pas | - non, ils n'en ont pas acheté |

- لاحظ تكرار أدوات النكرة (un, une) أو أى عدد فقط فى العبارة المثبتة

*- بعد أى صفة محددة بعدد :

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1- Avez-vous six crayons ? | هل عندك ستة أقلام |
| - oui, j'en ai six | نعم عندي ستة أقلام |
| - non, je n'en ai que quatre | لا , ليس عندي سوى أربعة منها |

*- بصفة غير محددة أو ظرف (peu, beaucoup, assez, plusieurs, quelques)

- 1- Ont-ils plusieurs cahiers ?
 - oui, ils en ont plusieurs.
 - non, ils n'en ont pas.
 2- as-tu beaucoup de mouchoirs ?
 - oui, j'en ai beaucoup.
 - non, je n'en ai pas

- لاحظ تكرار الصفة الغير محددة أو الكمية فى حالة الإثبات فقط

*- لإسم شئ أو ضمير محايد مسبق بحرف الجر (de) ومفعول به لإسم ، لصفة ، لضمير أو لفعل:

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1- Vous servez-vous de la craie ? | - vous servez-vous en ? |
| 2- Je me sers de la craie | - oui, je m'en sers. |
| 3- Quel est le prix de ce livre ? | - quel en est le prix ? |

Place du pronom personnel

مكان الضمير الشخصي

- فى حالة وجود أكثر من ضمير فى عبارة واحدة يراعى فى ترتيبها الجدول التالي :-

1	2	3	4	5	6
Je	me	le	lui	y	en
Tu	te	la	leur		
Il, elle	se	l'			
Nous	nous	les			
Vous	vous				
Ils, elles	se				

Exemples:

- 1- Donnez-vous du pain aux pauvres?
 - oui, je leur en donne
 - non, je ne leur en donne pas.
- 2- Envoie-t-il une lettre à son cousin ?
 - oui, il lui en envoie une
 - non, il ne lui en envoie pas.
- 3- A-t-elle mis ses livres dans son sac?
 - oui, elle les y a mis
 - non, elle ne les y a pas mis
- 4- Me donneras-tu ce livre ?
 - oui, je te le donnerai
 - non, je ne te le donnerai pas
- 5- Votre professeur vous a-t-il rendu les cahiers
 - oui, il nous les a rendus
 - non, il ne nous les a pas rendus